



Číslo objednávky uveďte laskavě na dodacím listu a faktuře. Zaokrouhlete na celé Kč.

Vyřizuje:

Telefon:

E-mail:

IČO:

66002222

Bankovní spojení:

ČNB Praha 1

Účet č.:

Rozpočtová skladba:

SR: 366100/5169/1/56

EU: 366100/5169/46/56

Dodavatel:

Jazykové centrum Correct, s.r.o.

Kozí 2

602 00 Brno

IČO: 01463951

DIČ: CZ01463951

Bankovní spojení: Fio banka, a.s.

č. účtu:

Předmět objednávky:

Objednáváme jazykovou a stylistickou korekturu učebního textu a textů v e-learningu ke vzdělávacímu programu STRATeduka a jejich grafické zpracování. Harmonogram plnění je přílohou této objednávky (viz Poptávka na zpracování korektury výukových textů).

Předmět	Termín předání ke korektuře	Termín odevzdání korektury zadavateli
Texty publikace	datum uveřejnění objednávky v Registru smluv	do 15 kalendářních dnů od uveřejnění objednávky v Registru smluv
Texty e-learningu	datum uveřejnění objednávky v Registru smluv	do 30 kalendářních dnů od uveřejnění objednávky v Registru smluv
Grafické zpracování obrázků	datum uveřejnění objednávky v Registru smluv	do 25 kalendářních dnů od uveřejnění objednávky v Registru smluv

Kalkulace cen (cca 720 NS)	Cena bez DPH		Cena vč. DPH	
	Publikace	E-learning	Publikace	E-learning
jazyková korektura	–	–	–	–
stylistická korektura (zahrnuje jazykovou korekturu)	64 800 Kč	64 800 Kč	78 408 Kč	78 408 Kč
grafické zpracování textu	3 600 Kč	3 600 Kč	4 356 Kč	4 356 Kč
grafické zpracování obrázků	Dle skutečných nákladů do max. výše 7 500 Kč + DPH	Dle skutečných nákladů do max. výše 7 500 Kč + DPH	Max. 9 075 Kč	Max. 9 075 Kč
Celkem za výstup	75 900 Kč	75 900 Kč	91 839 Kč	91 839 Kč
Celkem	151 800 Kč		183 678 Kč	

Cenová nabídka je platná pro odhadovaný rozsah 720 NS.

Poznámky k fakturaci:

Cena je maximální a nepřekročitelná.



Objednatel neposkytuje zálohy. Faktura bude vystavena dodavatelem po akceptaci výstupů. Fakturu zašlete, prosím, e-mailem na adresu zaměstnance uvedeného výše (Vyřizuje, E-mail).

Fakturu vystavte prosím na adresu: Ministerstvo pro místní rozvoj, Odbor projektového řízení. Na faktuře uveďte: OPZ 2014-2020, projekt STRATeduka – vzdělávací program ke strategickému řízení ve veřejné správě, reg. č. CZ.03.4.74/0.0/0.0/15_019/0003984, 5. etapa.

Dále na faktuře uveďte číslo objednávky a termín splatnosti 30 dní od data doručení faktury objednateli. V případě, že faktura nebude řádně označena, bude vrácena k doplnění.

Pokud v tomto případě dojde k nedodržení termínu splatnosti, nevzniká nárok na penalizaci.

V Praze dne

Podpis objednatele:

Digitálně podepsáno
Datum: 2019.02.08 13:55:29
+01'00'

ředitelka Odboru projektového řízení

Akceptace objednávky dodavatelem:

Dne:

8.2. 2019

Podpis zástupce dodavatele:

CORRECT
JAZYKOVÉ
Jazykové centrum Correct, s.r.o. 00 Brno
IČ: 014639
tel.: +420 777 98
Mgr.

Další ustanovení:

- 1) Objednatel není v prvních dvou měsících kalendářního roku v prodlení s úhradou fakturované částky, pokud nedošlo ke schválení státního rozpočtu (včetně rozpočtu, který se týká ESIF). Daňový doklad – faktura bude proplacena ihned po jeho schválení.
- 2) Dodavatel je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací projektu včetně originálů účetních dokladů v souladu s článkem 140 Nařízení Rady (ES) č. 1303/2013. Nejdéle do konce roku 2028. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší než v evropských právních předpisech, musí být použita pro úschovu tato delší lhůta. Po tuto dobu je Dodavatel povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektů provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním objednávky.
- 3) Dodavatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů, tj. dodavatel je povinen poskytnout požadované informace a dokumentaci zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (Řídicího orgánu OP Zaměstnanost, Ministerstva financí, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného finančního úřadu a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným orgánům podmínky k provedení kontroly vztahující se k předmětu díla a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.

Přílohy:

Poptávka na zpracování korektury výukových textů;

Nabídka společnosti Jazykové centrum Correct, s.r.o.



POPTÁVKA NA ZPRACOVÁNÍ KOREKTURY VÝUKOVÝCH TEXTŮ

Vážená paní, vážený pane,

dovoluji si Vás oslovit touto poptávkou na jazykovou a stylistickou korekturu učebního textu ke vzdělávacímu programu STRATeduka a jejich grafické zpracování. Zakázka bude spolufinancována z prostředků Operačního programu Zaměstnanost, konkrétně z projektu STRATeduka – vzdělávací program ke strategickému řízení ve veřejné správě, reg. č. CZ.03.4.74/0.0/0.0/15_019/0003984.

Předmětem objednávky bude provedení jazykové a stylistické korektury učebního textu v publikaci a v e-learningu a také jejich grafické zpracování. Zájemcům o realizaci poptávaného předmětu je možno zaslat ukázkou části publikace (v PDF) a zřídit přístup do poptávaného e-learningu v náhledovém režimu, aby si udělal představu o jeho rozsahu.

Rozsah textů v publikaci při normované straně (1800 znaků vč. mezer) je **zhruba 360 normovaných stran**. V e-learningu odhadujeme rozsah textů také zhruba na 360 normovaných stran.

Práce bude zadána elektronickou formou – MS Word pro publikaci; a zřízen přístup do e-learningu (platforma Moodle) v editačním režimu, a to ve 2 etapách s rozdílným termínem pro dokončení.

Předmět	Termín předání ke korektuře	Termín odevzdání korektury zadavateli
Texty publikace	datum uveřejnění objednávky v Registru smluv (cca do 1. 2. 2019)	do 15 kalendářních dnů od uveřejnění objednávky v Registru smluv (cca do 18. 2. 2019)
Texty e-learningu	datum uveřejnění objednávky v Registru smluv (cca do 1. 2. 2019)	do 30 kalendářních dnů od uveřejnění objednávky v Registru smluv (cca do 4. 3. 2019)

Vyhotovená práce bude předána elektronickou formou (u publikace: 2 verze – čistopis a s revizemi) ve výše uvedených termínech.

Prosím o zaslání kalkulace pro korektury celé publikace a celého e-learningu v následující struktuře:

Kalkulace cen	Cena bez DPH		Cena vč. DPH	
	Publikace	E-learning	Publikace	E-learning
jazyková korektura				
stylistická korektura				
grafické zpracování				
Celkem za výstup				
Celkem				

Vybrán bude dodavatel, který nabídne nejnižší celkovou cenu bez DPH.

Předpokládaná maximální hodnota plnění je 199.900 Kč bez DPH, tj. 241 879 Kč vč. DPH.

V případě zájmu doručte, prosím, Vaši nabídku **nejpozději do 30. 1. 2019 do 23:59 hod.** elektronicky na e-mailovou adresu: [redacted]

Ve stejném termínu prosíme rovněž o sdělení, že se této zakázky účastnit nehodláte. O výsledku posouzení nabídek budete informováni.

Kontaktní osoba: [redacted]

Předem děkujeme za zaslání nabídky.

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

Odbor projektového řízení
k rukám p[redávatele]

Specifikace

Druh služby	korektura
Oblast, odbornost	výukový materiál
Zdrojový jazyk	čeština
Korektura základní (gramatická, pravopisná)	ano
Korektura stylistická	ano
Editační (grafické) práce	ano
Jednotka	1 NS (normostrana, 1800 znaků včetně mezer)
Rozsah (v NS)	cca 720
Expresní příplatky	ne

Cenová nabídka

Kalkulace cen (cca 720 NS)	Cena bez DPH		Cena vč. DPH	
	<i>Publikace</i>	<i>E-learning</i>	<i>Publikace</i>	<i>E-learning</i>
Jazyková korektura	-	-	-	-
Stylistická korektura (zahrnuje jazykovou korekturu)	64 800 Kč	64 800 Kč	78 408 Kč	78 408 Kč
Grafické zpracování textu	3 600 Kč	3 600 Kč	4 356 Kč	4 356 Kč
Grafické zpracování obrázků	Dle skutečných nákladů do max. výše 7 500 Kč + DPH	Dle skutečných nákladů do max. výše 7 500 Kč + DPH	Max. 9 075 Kč	Max. 9 075 Kč
Celkem za výstup	75 900 Kč	75 900 Kč	91 839 Kč	91 839 Kč
Celkem	151 800 Kč		183 678 Kč	

Poznámky

- cenová nabídka je platná pro odhadovaný rozsah 720 NS

Zpracovala

